



# Protokoll über die Beratung des Ortsteilrates Zwätzen

**Termin:** 09.10.2018, 19.00 Uhr  
**Ort:** K&B Verkehrs-Bildungs GmbH, Naumburger Straße 141  
**Sitzungsleiter:** Herr Dr. Kühner

## Teilnahme:

Ortsteilrat						
Herr	Dr. Kühner	X		Herr	Nitzsche	X
Frau	Böttcher	E		Herr	Obst	E
Herr	Jahn	E		Frau	Schmidt	E
Herr	Kleist	E		Herr	von der Gönne	X
Herr	Kujat	E		Herr	Wolff	X
Frau	Mill	E				
Gäste						
Hr.	Dr. Weyhausen	Stellvertretend für die „Kinderbude“ und als Anwohner aus dem Himmelreich				
Hr.	Trebitz	Vorstandsmitglied „Weinberg Zwätzen“ e.V.				

## Tagesordnung zur 50. Ortsteilratssitzung

- 50.1 Protokollkontrolle
- 50.2 Auswertung der Verkehrseinschränkungen in Zwätzen und Lößstedt durch die Baumaßnahmen in der Naumburger Straße
- 50.3 Vorbereitung/ Unterstützung 1. Zwätzener Weinfest (2019)
- 50.4 Planung Zwätzener Fest 2019
- 50.5 Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt 2018
- 50.6 Sonstiges

### zu Top 50.1: Protokollkontrolle

Das Protokoll wird mit 7 – 0 – 0 bestätigt und geht nun in die Veröffentlichung. Die Bestätigung erfolgte – aufgrund kurzfristiger Abwesenheit einiger Mitglieder – auch telefonisch.

### zu Top 50.2: Auswertung der Verkehrseinschränkungen in Zwätzen und Lößstedt durch die Baumaßnahmen in der Naumburger Straße

Leider war der angefragte Mitarbeiter des Teams „Verkehrsrechtliche Anordnungen“ kurzfristig erkrankt. Eine telefonische Absprache zwischen dem Ortsteilbürgermeister Hr. Dr. Kühner und

dem Dezernenten für „Finanzen, Sicherheit und Bürgerservice“ Hr. Koppe ergab, dass an der nächsten Sitzung am 07.11.2018 eine Vertreterin des o.g. Fachbereiches teilnehmen wird. Diese wird zu verschiedenen Themen Ausführungen machen. U.a. geht es um die Auswertung einer Verkehrsüberwachung in der Max-Gräfe-Gasse. Diese wird im Bereich der dortigen Kindereinrichtung stattfinden und soll Aufschluss über die Frequentierung, die Geschwindigkeit und weitere statistische Werte geben. Infolgedessen besteht die Möglichkeit, dass entsprechende Maßnahmen notwendig und auch umgesetzt werden.

Eine Stadtratsanfrage von Fr. Haschke bzgl. eines sicheren Zuganges für die Nutzer des Zwätzener Sportplatzes wurde schriftlich beantwortet und ist in der Anlage beigefügt.

### zu **Top 50.3: Vorbereitung/ Unterstützung 1. Zwätzener Weinfest (2019)**

Im Jahr 2019 soll erstmalig das „Zwätzener Weinfest“ stattfinden, welches sich in den folgenden Jahren im Veranstaltungskalender des Ortsteiles und der Stadt Jena etablieren soll. Damit wird eine Aufwertung der Arbeit des „Zwätzener Weinberg“ e.V. erwartet und die Geschichte und Tradition des Weinbaus im Ortsteil soll mehr in den Fokus gerückt werden. Der Ortsteilrat hat dem Verein Unterstützung und Zusammenarbeit zugesichert. In Planung ist die Premiere für den 02.06.2019 im Weinberg und ggf. angrenzenden Flächen.

### zu **Top 50.4: Planung Zwätzener Feste 2019**

Wie schon berichtet sind folgende Festivitäten für unseren Ortsteil geplant:

Zwätzener Weinfest	02.06.2019
Zwätzener Sommerfest	21.06. – 23.06.2019
Zwätzener Weihnachtsmarkt	07.12.2019

Weitere Tanzveranstaltungen bzw. Kinoproduktionen sind in Planung aber noch nicht fest terminiert.

### zu **Top 50.5: Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt 2018**

Der diesjährige Weihnachtsmarkt wird am 08.12.2018 wieder auf dem Gelände der K&B Verkehrs-Bildungs GmbH in der Naumburger Straße 141 stattfinden. Die Absprachen und Vorbereitungen dazu laufen bereits im Hintergrund. Interessenten, die uns bei der Umsetzung gern unterstützen möchten, melden sich bitte beim Ortsteilrat. Ebenso sind noch Betreiber von Ständen gern gesehen.

### zu **Top 50.6: Sonstiges**

Die „Kinderbude“ e.V. feierte im September mit einem Kinderfest das 25-jährige Bestehen. Der Ortsteilbürgermeister nahm an der sehr schön gestalteten Veranstaltung teil.

Den OTR erreichten Hinweise zu verschiedenen Graffitis in der Ortslage. Das Problem wurde an die zuständigen Mitarbeiter in der Stadtverwaltung herangetragen.

Die Errichtung des neuen Feuerwehrgerätehauses am Egelsee – der OTR berichtete bereits darüber – findet sich im Wirtschaftsplan 2021/2022 von KIJ wieder.

### **Nächste Sitzung des Ortsteilrates:**

Mittwoch, 07.11.2018, 19:00

Ort: K&B Verkehrs-Bildungs GmbH, Naumburger Straße 141

### **Tagesordnung:**

- 51.1 Bestätigung des Protokolls zur 50. Sitzung am 09.10.2018
- 51.2 Durchgeführte und geplante Maßnahmen zur Minderung der Verkehrseinschränkungen in Zwätzen aufgrund der Baumaßnahmen in der Naumburger Straße  
Gast: Herr W. Apelt, FD Verkehrsorganisation
- 51.3 Zwätzener Weinfest  
Gast: Herr Dr. R. Bartsch, Vorsitzender „Weinberg Am Käuzchenberg e.V.“
- 51.4 Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt
- 51.5 Stadtratsvorlage CDU: Berücksichtigung bauwilliger Familien beim Verkauf städtischer Grundstücke; hier: An der Oelste
- 51.6 Sonstiges

gez. Dr. Waldemar Kühner  
Ortsteilbürgermeister

gez. Thomas Nitzsche  
Schriftführer